© Перевод предоставлен российским изданием *«Бюллетень Европейского Суда по правам человека»* (www.echr.today). Разрешение на публикацию перевода на русский язык дано исключительно для его включения в базу HUDOC Европейского Суда.

© This document was provided by the Russian edition of the *Bulletin of the European Court of Human Rights* (www.echr.today). Permission to re-publish this translation into Russian has been granted for the sole purpose of its inclusion in the Court's database HUDOC.

Х.Д. против Польши
[H.D. – Poland] (№ 33310/96)

Постановление от 20 июня 2002 г. [вынесено IV Секцией (в предыдущем составе)]

Заявительница, страдающая диабетом, жалуется на то, что ее избили после того, как она впала в гипогликемическую кому. Полицией она была доставлена в медицинский вытрезвитель. Власти Польши заявляют, что сотрудникам полиции пришлось применить полицейские дубинки, когда заявительница оказала сопротивление аресту, но полицейские при этом полагали, что она находилась в состоянии алкогольного опьянения. Впоследствии уголовное дело в отношении полицейских было прекращено.

Стороны достигли мирового соглашения, предусмотрев выплату заявительнице 10 000 польских злотых в возмещение материального и морального ущерба, а также в отношении судебных расходов.